

No. 47244. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

GUARANTEE AGREEMENT (RIO DE JANEIRO MASS TRANSIT 2 PROJECT - PROGRAMA ESTADUAL DE TRANSPORTES – PET II) BETWEEN THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL AND THE INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT. RIO DE JANEIRO, 24 SEPTEMBER 2009 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2655, I-47244.]

GUARANTEE AGREEMENT (UPGRADING AND GREENING THE RIO DE JANEIRO URBAN RAIL SYSTEM PROJECT - ADDITIONAL FINANCING FOR THE RIO DE JANEIRO MASS TRANSIT 2 PROJECT – ADICIONAL AO PROGRAMA ESTADUAL DE TRANSPORTES – PET 2) BETWEEN THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL AND THE INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (WITH INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT GENERAL CONDITIONS FOR LOANS, DATED 31 JULY 2010). RIO DE JANEIRO, 5 SEPTEMBER 2012

Entry into force: 5 October 2012 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 19 December 2012

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Nº 47244. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

ACCORD DE GARANTIE (PROJET DE TRANSPORT EN COMMUN 2 DE RIO DE JANEIRO - PROGRAMA ESTADUAL DE TRANSPORTES - PET II) ENTRE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL ET LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT. RIO DE JANEIRO, 24 SEPTEMBRE 2009 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2655, I-47244.]

ACCORD DE GARANTIE (PROJET DE MODERNISATION ET D'ÉCOLOGISATION DU SYSTÈME FERROVIAIRE URBAIN DE RIO DE JANEIRO - FINANCEMENT ADDITIONNEL AU PROJET DE TRANSPORT EN COMMUN 2 DE RIO DE JANEIRO – ADICIONAL AO PROGRAMA ESTADUAL DE TRANSPORTES – PET 2) ENTRE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL ET LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT (AVEC CONDITIONS GÉNÉRALES APPLICABLES AUX PRÊTS DE LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT EN DATE DU 31 JUILLET 2010). RIO DE JANEIRO, 5 SEPTEMBRE 2012

Entrée en vigueur : 5 octobre 2012 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 19 décembre 2012

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.